

RUGER® MINI-14® RECOIL & HAMMER SPRING - MINI-14® HAMMER SPRING

Individual Springs Improve Functioning

Extra-power springs fit Mini-14®, -30®, Ranch Rifle. Decreases lock time, improves reliability. Recoil spring fits guns with first three digits of serial number 181 and higher.



Attributes

- Name: MINI-14® HAMMER SPRING
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000063
- Mfr. No.: 30351
- Make: Ruger
- Model: Mini-14
- Delivery weight: 0.009kg
- Shipping height: 10mm
- Shipping width: 66mm
- Shipping length: 130mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING](#)
- [English: RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Muelle de Retroceso y Muelle del Martillo RUGER® MINI14®](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Ressort de Recul et le Ressort de Marteau RUGER® MINI14®](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING](#)
- [Suomi: RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání pružiny kladívka WOLFF pro RUGER® MINI14®](#)

Sicherheitshinweise für RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING

Einleitung

Willkommen! Diese Anleitung gibt Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung der RUGER® MINI14® Rückstoß und Hammerfeder von WOLFF. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt für Ihre Waffe geeignet ist. Die Rückstoßfeder ist für Waffen mit den ersten drei Ziffern der Seriennummer 181 und höher geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe vor der Installation der Feder entladen ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Installation.
- Vermeiden Sie es, die Feder zu dehnen oder zu beschädigen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile der Feder sichtbar sind, die während des Gebrauchs brechen oder sich lösen könnten.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Entladen Sie Ihre Waffe vollständig und stellen Sie sicher, dass sie sich in einem sicheren Zustand befindet.
- Überprüfen Sie die Teile und stellen Sie sicher, dass alle notwendigen Werkzeuge bereitliegen.

2. Installation der Rückstoßfeder:

- Entfernen Sie den Verschluss und die alte Rückstoßfeder aus der Waffe.
- Setzen Sie die neue Rückstoßfeder an der vorgesehenen Stelle ein. Achten Sie darauf, dass sie richtig positioniert ist.
- Überprüfen Sie, ob die Feder ordnungsgemäß sitzt und nicht lose ist.

3. Installation der Hammerfeder:

- Entfernen Sie die alte Hammerfeder vorsichtig.
- Setzen Sie die neue Hammerfeder an der vorgesehenen Stelle ein und stellen Sie sicher, dass sie korrekt sitzt.
- Überprüfen Sie die Funktion des Hammers, um sicherzustellen, dass die Feder richtig funktioniert.

4. Nach der Installation:

- Führen Sie eine Funktionsprüfung durch, um sicherzustellen, dass die Waffe ordnungsgemäß funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile sicher und fest sitzen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alte Federn und Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährlichen Abfall.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Händler oder Hersteller, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, dass Sie alle relevanten Informationen zur Hand haben, um eine schnelle und effiziente Unterstützung zu erhalten.

Diese Anleitung soll Ihnen helfen, die RUGER® MINI14® Rückstoß und Hammerfeder sicher zu verwenden. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität. Bitte befolgen Sie alle Anweisungen sorgfältig und zögern Sie nicht, bei Fragen oder Bedenken Unterstützung zu suchen.

RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING. This product is designed to enhance the performance of your Mini14®, 30®, and Ranch Rifle by decreasing lock time and improving reliability. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the firearm is unloaded before installing or handling any components.
- Keep the product and all firearms out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the product for any signs of damage before installation. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding firearms and their components.
- Use this product only with compatible firearms as specified in the product description.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is in a safe condition before installation. This includes verifying that the magazine is removed and the chamber is empty.
- Wear safety glasses and gloves during installation to protect against potential injuries.
- Avoid placing fingers near moving parts during installation and usage.
- Do not attempt to modify the spring or any other components; alterations can compromise safety and performance.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather the necessary tools for installation, including a screwdriver and any other required equipment.
- Ensure that your workspace is clean and free of distractions.

2. Installation Steps

- Ensure the firearm is unloaded and in a safe condition.
- Remove the existing recoil spring and hammer spring from the Mini14®.
- Carefully install the new RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING by following these steps:
 - Position the new recoil spring in the appropriate location.
 - Align the hammer spring correctly and secure it in place.
- Doublecheck that both springs are seated properly and securely.

3. Usage

- After installation, perform a function check to ensure that the firearm operates correctly.
- Always follow safe handling practices when using the firearm.
- Regularly inspect the springs for wear and replace them as necessary to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any old springs and components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of springs in regular household waste. Check for recycling options or specialized disposal services.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, installation, or product performance, please consult your local dealer or authorized service center.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Muelle de Retroceso y Muelle del Martillo RUGER® MINI14®

Introducción

Gracias por elegir el muelle de retroceso y el muelle del martillo WOLFF MINI14® para su rifle RUGER® MINI14®. Este producto está diseñado para mejorar la fiabilidad y el rendimiento de su arma. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de realizar cualquier instalación o mantenimiento.
- Utiliza siempre el equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al trabajar con componentes de armas.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Lee y comprende todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Si no estás seguro sobre la instalación o el uso, busca la ayuda de un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Este producto es adecuado solo para rifles RUGER® MINI14®, 30® y Ranch Rifle.
- El muelle de retroceso es compatible únicamente con armas cuyo número de serie comienza con los tres primeros dígitos 181 o superiores.
- No uses el producto si notas algún daño visible o si el muelle no se comporta como se espera.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas en el manejo de armas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté completamente descargado.
- Retira cualquier munición del área de trabajo.

2. Desmontaje:

- Desmonta el rifle según las instrucciones del fabricante.
- Localiza el muelle de retroceso y el muelle del martillo.

3. Reemplazo:

- Retira el muelle viejo con cuidado.
- Instala el nuevo muelle de retroceso y el muelle del martillo en sus respectivas posiciones.
- Asegúrate de que estén bien colocados y asegurados.

4. Montaje:

- Vuelve a ensamblar el rifle siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Verifica que todas las piezas estén correctamente instaladas y aseguradas.

Uso

- Después de la instalación, realiza una prueba de funcionamiento sin munición para asegurarte de que todo funcione correctamente.
- Si experimentas problemas, consulta a un profesional o a un armero calificado.

Instrucciones de Eliminación

- Si necesitas desechar el muelle viejo, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de componentes de armas.
- No arrojes el muelle en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado o un lugar designado para la eliminación de materiales de armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad del producto, consulta con un profesional del sector o un armero calificado. También puedes buscar información adicional en plataformas de seguridad de productos de la UE.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al manejar armas. Sigue estas instrucciones y mantente siempre informado sobre las mejores prácticas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le Ressort de Recul et le Ressort de Marteau RUGER® MINI14®

Introduction

Merci d'avoir choisi le ressort de recul et le ressort de marteau WOLFF pour votre RUGER® MINI14®. Ce guide vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement les instructions et respecter toutes les consignes de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est compatible avec votre arme. Vérifiez que les trois premiers chiffres du numéro de série sont 181 ou plus pour le ressort de recul.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.
- Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'installation ou de l'utilisation de votre arme.
- Assurez-vous que l'arme est déchargée avant d'effectuer toute installation ou maintenance.
- Ne manipulez pas l'arme dans un environnement où d'autres personnes sont présentes.
- Ne laissez jamais l'arme sans surveillance une fois le ressort installé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme est complètement déchargée.
- Rassemblez tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation du Ressort de Recul :

- Retirez le couvercle de la culasse de l'arme.
- Retirez l'ancien ressort de recul en le tirant doucement.
- Insérez le nouveau ressort de recul en veillant à ce qu'il soit bien en place.
- Remettez le couvercle de la culasse.

3. Installation du Ressort de Marteau :

- Retirez le mécanisme de tir de l'arme.
- Retirez l'ancien ressort de marteau.
- Installez le nouveau ressort de marteau en suivant les instructions spécifiques de votre arme.
- Remettez le mécanisme de tir en place.

4. Vérification :

- Une fois les ressorts installés, effectuez une vérification complète de l'arme pour vous assurer que tout fonctionne correctement.
- Testez le mécanisme de tir à vide pour vous assurer que le ressort de marteau fonctionne correctement.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des pièces d'armes à feu.
- Contactez un centre de recyclage approprié pour éliminer le produit de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans l'Union Européenne. Assurez-vous de mentionner le nom du produit et votre numéro de série pour obtenir une assistance rapide.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de votre RUGER® MINI14®.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto la molla di rinculo e la molla del percussore WOLFF per il RUGER® MINI14®. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni della vostra arma, ma è fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo in conformità con le istruzioni fornite.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Verificare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o difetti.
- Seguire sempre le normative locali e nazionali relative all'uso delle armi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare la molla di rinculo e la molla del percussore se non si è esperti nell'installazione di componenti delle armi.
- Indossare occhiali protettivi durante l'installazione e l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Assicurarsi che l'arma sia scarica prima di installare o sostituire le molle.
- Non tentare di modificare il prodotto in alcun modo.
- In caso di malfunzionamento, interrompere immediatamente l'uso e consultare un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma sia completamente scarica.
- Raccogliere gli strumenti necessari per l'installazione.

2. Installazione della Molla di Rinculo:

- Rimuovere il gruppo di scatto dall'arma seguendo le istruzioni del produttore.
- Sostituire la molla di rinculo esistente con la nuova molla WOLFF.
- Assicurarsi che la molla sia posizionata correttamente e fissata in posizione.

3. Installazione della Molla del Percussore:

- Seguire le stesse procedure di rimozione del gruppo di scatto.
- Sostituire la molla del percussore con la nuova molla WOLFF.
- Verificare che la molla sia correttamente installata.

4. Controllo Finale:

- Rimontare il gruppo di scatto nell'arma.
- Eseguire un controllo finale per assicurarsi che tutto sia in ordine prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le normative locali per lo smaltimento delle parti delle armi.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro di componenti di armi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del prodotto, si prega di contattare un professionista qualificato o il produttore.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, si contribuisce a garantire un utilizzo sicuro e responsabile della molla di rinculo e della molla del percussore WOLFF per il RUGER® MINI14®. La sicurezza è la priorità principale e il rispetto di queste linee guida è essenziale per prevenire incidenti e garantire un'esperienza positiva.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup sprężyn RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji i użytkowania. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia, które mogą wpływać na jego działanie.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zainstaluj sprężyny tylko w broni, której numery seryjne zaczynają się od 181 lub wyższych.
- Upewnij się, że wszystkie elementy broni są prawidłowo zainstalowane przed użyciem.
- Przed każdym użyciem broni, sprawdź, czy sprężyny są prawidłowo zainstalowane i nie są uszkodzone.
- Unikaj stosowania sprężyn w broni, która nie jest zgodna z ich specyfikacją.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia do instalacji.
- Przeczytaj instrukcję obsługi swojej broni przed przystąpieniem do instalacji.

2. Instalacja:

- Zdemonstuj broń zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zidentyfikuj miejsce, w którym należy zainstalować sprężyny.
- Wymień oryginalne sprężyny na sprężyny RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING, upewniając się, że są prawidłowo umieszczone.
- Zmontuj broń ponownie, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo osadzone.

3. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu sprężyn, przeprowadź testy funkcjonalne, aby upewnić się, że broń działa prawidłowo.
- Zawsze przestrzegaj zasad bezpieczeństwa dotyczących użytkowania broni palnej.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone sprężyny zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj sprężyn do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami lub producentem. Upewnij się, że masz przy sobie numer seryjny produktu oraz szczegóły dotyczące zakupu.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczeństwo jest najważniejsze!

RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING tuotteen turvallisuusohjeiden pariin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja huolto varmistavat tuotteen luotettavan toiminnan ja turvallisuuden.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Varmista, että käytät tuotetta ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate alustaa saadaksesi tietoa mahdollisista tuotteen palautuksista.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet

- Käytä vain valmistajan suosittelempia osia ja tarvikkeita tuotteen kanssa.
- Varmista, että aseesi on turvallinen ja kunnossa ennen jousen asentamista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Varmista, että aseesi sarjanumeron kolme ensimmäistä numeroa ovat 181 tai suuremmat, ennen kuin asennat recoiljousen.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista vanha recoiljousi ja vasaran jousi aseesta.
- Asenna uusi WOLFF MINI14® HAMMER SPRING huolellisesti ja varmista, että se on oikeassa paikassa.
- Asenna recoiljousi varmistaen, että se on kunnolla paikoillaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettu ennen aseiden käyttöä.

2. Käyttö:

- Käytä asetta vain laillisissa ja turvallisissa ympäristöissä.
- Suorita säännöllisiä tarkastuksia varmistaaksesi, että ase toimii oikein.
- Älä yritä muuttaa tai muokata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.

Hävitysohjeet

- Tuotteen hävittäminen tulee tehdä ympäristöystävällisesti.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteen käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeet vanhojen osien ja jousien hävittämisestä.
- Varmista, että tuote ei päädy lapsille tai muihin haavoittuvaisiin ryhmiin.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen asiakaspalveluun. Varmista, että kaikki kysymyksesi ja huolenaiheesi käsitellään asianmukaisesti.

Huolellinen tuotteen käyttö ja ylläpito varmistavat turvallisen ja tehokkaan toiminnan. Kiitos, että valitsit RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING

Introduktion

Tack för att du valt RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING. Denna produkt är designad för att förbättra prestandan hos ditt vapen och säkerställa en pålitlig användning. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa säkerhet och effektivitet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera regelbundet produkten för slitage eller skador.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra oauktoriserade användare.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast fjädrar som är avsedda för RUGER® MINI14®.
- Kontrollera att serienumret på ditt vapen börjar med 181 eller högre för att säkerställa kompatibilitet med rekylfjädern.
- Undvik att använda produkten om du upptäcker några defekter eller skador.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifter för hantering av vapen under installation och användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är avstängt och ur funktion.
- Kontrollera att du har rätt verktyg för installationen.

2. Installation av rekylfjädern:

- Ta bort det gamla fjädern från vapnet.
- Installera den nya rekylfjädern på rätt plats enligt tillverkarens specifikationer.
- Kontrollera att fjädern sitter fast ordentligt.

3. Installation av hane fjädern:

- Följ samma procedur som för rekylfjädern.
- Se till att hane fjädern är korrekt installerad för att säkerställa säker och effektiv funktion.

4. Testa vapnet:

- Efter installation, genomför en säkerhetskontroll av vapnet.
- Utför en testskott med försiktighet för att säkerställa att allt fungerar som det ska.

Avfallshantering

- Avyttra gamla fjädrar och andra delar enligt lokala miljöbestämmelser.
- Undvik att kasta bort produkter på olämpliga platser; återvinn så mycket som möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren. Se till att du har produktens serienummer och modellinformation tillgänglig vid kontakt.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och effektiv användning av RUGER® MINI14® RECOIL & HAMMER SPRING WOLFF MINI14® HAMMER SPRING. Tack för att du prioriterar säkerhet!

Návod k bezpečnému používání pružiny kladívka WOLFF pro RUGER® MINI14®

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité bezpečnostní pokyny pro používání a instalaci pružiny kladívka WOLFF pro RUGER® MINI14®. Je důležité dodržovat tyto pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda je produkt kompatibilní s vaším modelem zbraně (Mini14®, 30®, Ranch Rifle).
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se zbraní.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte odbornou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Pružinu kladívka a zpětného rázu používejte pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti zbraně v dobrém stavu.
- Nikdy nezapomínejte na bezpečnostní opatření při manipulaci se zbraní.
- Pokud zaznamenáte jakékoli abnormality při používání, přestaňte okamžitě používat a nechte produkt zkontrolovat odborníkem.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na instalaci:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Pracujte v dobře osvětleném prostoru a na stabilním povrchu.

2. Instalace pružiny kladívka:

- Odstraňte starou pružinu kladívka podle pokynů výrobce zbraně.
- Nainstalujte novou pružinu kladívka WOLFF podle pokynů.
- Ujistěte se, že je pružina správně usazena a zajištěna.

3. Použití zbraně:

- Před každým použitím zkontrolujte zbraň a ujistěte se, že je správně sestavena.
- Používejte zbraň pouze na určené účely a v souladu s platnými předpisy.
- Po použití zbraň řádně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech a ekologické likvidaci.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte možnost recyklace, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo jeho použití se obraťte na místní odborníky nebo autorizované servisy.

Tento dokument byl vytvořen v souladu s pokyny EU pro obecnou bezpečnost výrobků (GPSR) a měl by sloužit jako užitečný průvodce pro bezpečné používání pružiny kladívka WOLFF pro RUGER® MINI14®.